



## Questions & Answers #1

(*La version française se trouve à la page suivante*)

**Date:** September 22, 2020

**Project:** FRDC Building 1 Growth Room Humidification Systems

---

Bidders must make sure that their bids are based on the latest version of the tender documents published and take into consideration the following amendments and information, including any information provided on amendments or Q&A previously published for this project.

Bidders that do not comply with this requirement will be discarded.

---

### **Question 1**

Will the rooms and the existing humidification systems be taken out of service for the duration of the construction project?

### **Answer 1**

Through the duration of the construction period it is anticipated the individual fan coil HVAC systems will be operating for about six of the growth rooms. We anticipate minimal need for humidification as only 3 out of the 13 rooms will require humidification. AAFC will work with the contractor to minimize extra work burden and to coordinate efficient work flow. The intent is to maximize any work that can be completed in advance of a full shut-down to help minimize the shutdown period. AAFC understands that a shutdown period of up to 14 days is inevitable.

---

**All other terms and conditions remain the same**



## Question & Réponses #1

(The English version can be found on the previous page)

**Date:** 22 Septembre 2020

**Projet:** CRDF Bâtiment 1 Système d'humidification des chambres de croissance

---

Les soumissionnaires doivent s'assurer que leurs propositions soient basées sur la version la plus récente des documents de soumission publiés et prennent en considération les informations ci-dessous, incluant toute information déjà publiée lors des amendements ou Q&Rs antérieurs.

Les propositions ne respectant pas cette exigence seront rejetées.

---

### Question 1

Les locaux et les systèmes d'humidification existants seront-ils mis hors service pendant la durée du projet de construction?

### Réponse 1

Pendant toute la période de construction, nous prévoyons que les systèmes CVC de ventilo-convecteurs individuels fonctionneront dans environ six des salles de croissance. Nous prévoyons un besoin minimal d'humidification car seulement 3 des 13 chambres auront besoin d'humidification. AAC travaillera avec l'entrepreneur pour minimiser le fardeau de travail supplémentaire et pour coordonner un flux de travail efficace. L'intention est de maximiser tout travail qui peut être effectué avant un arrêt complet pour aider à minimiser la période d'arrêt. AAC comprend qu'une période d'arrêt allant jusqu'à 14 jours est inévitable.

---

**Toutes les autres conditions et exigences demeurent inchangées.**